Ministerio de Economía





CARTA DE ENTENDIMIENTO ENTRE EL MINISTERIO DE ECONOMÍA Y LA SUPERINTENDENCIA DE COMPETENCIA PARA FORTALECER LOS PROCESOS DE ELABORACIÓN DE ESTUDIOS ECONÓMICOS ENFOCADOS EN EL ANÁLISIS DE LAS CONDICIONES DE COMPETENCIA DE UN SECTOR O ACTIVIDAD ECONÓMICA ESPECIFICA

CARTA DE SET COMPETENCIA EL MINISTERIO DE ESCRICIÓN VILLA
SE PROTECHIO DE COMPETENCIA PARA PORTALIZARIO DE MACURIDAD DE MACURIDAD DE LAS PARA PORTALIZADOS COMPETENDOS ESCONOSIOS ESCONOSIO



El Ministerio de Economía y la Superintendencia de Competencia, a los que se hace referencia de manera conjunta como las "Partes", acuerdan: celebrar la presente Carta de Entendimiento que se regirá mediante las siguientes disposiciones:

I. Definiciones

En esta Carta de Entendimiento, las expresiones:

- "MINEC" se refiere al Ministerio de Economia;
- "Superintendencia" se refiere a la Superintendencia de Competencia;
- "PROCALIDAD" se refiere al Programa de Apoyo al Sistema Nacional de Calidad
- "TDR" se refiere a los Términos de Referencia de las consultorías;
- "LACAP" Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública

II. Objetivo y alcance

Esta Carta de Entendimiento tiene por objeto apoyar la calidad y la ejecución de los estudios económicos identificados como prioritarios por la Superintendencia de Competencia; y describir la relación y las responsabilidades entre las Partes.

III. Responsabilidades generales de las Partes

- Las Partes acuerdan cumplir con sus respectivas responsabilidades de conformidad con las disposiciones de esta Carta de Entendimiento.
- Cada Parte debe mantener informada a la otra Parte sobre todas las actividades relevantes relacionadas con la ejecución de los estudios a realizar.

IV. La Superintendencia de Competencia se compromete a:

- (a) Definir las prioridades de los estudios sectoriales a realizar;
- (b) Definir en coordinación con PROCALIDAD los TDR para la contratación de las consultorías;
- (c) Evaluar las ofertas o expresiones de interés presentados por los interesados para realizar los estudios económicos;
- (d) Coordinar la ejecución de los estudios económicos y aprobar los productos presentados por los consultores;
- (e) Solicitar al PROCALIDAD el pago a consultores, presentando la aprobación de los productos de las consultorías y los recibos para los pagos respectivos;

El filministrio de l'Estatorio y la Superimentandia de Compresenta de los que termos eferencia de mende comunio cario los frances, becer una estatora la monode Como e Enterdantigate que se son el modelho los signionidas de compresenta

A TOTAL PROPERTY.

the state Combridge Estate and accomplishment of the Combridge and the Combridge and

- plantage if the solution of the control of the cont
- A Supremplation of an indian with Burninghing out of Company of
- Name of the Committee of Programs telephone a Milliance telephone telephone
 - waterfactures and the home solution and the rest of the contract of the contra
 - 2. CANALOSIN S. Adjusticionelli Certification and action and action of the Control of the Contro

II. Colector a structural

properties and the relativestation of the control o

All West Annual Very Mills of Mills and Market Services

- To the Performance to managin com sea reconstruct response controlled as
- respective and extent viction small onto all a absorbabil inflational substitution of the Commission o

in mentioning on stamping of the collection interpolate. We

- marketing in male makes an implies extract whose or statement armined with
- and the instrumental angle MST and OADILACOUT most refer and the last the l
- principal and the first and the selection of the selectio
- appropriate the control of the contr
- (e) & School of the comment of the contract of

V. Responsabilidades del MINEC-PROCALIDAD

- (a) El Ministerio de Economía a través de PROCALIDAD proveerá recursos financieros hasta por un monto de CUARENTA MIL DÓLARES (US\$40,000.00) para desarrollar las acciones descritas en los literales (b) y (c) del presente romano.
- (b) Realizar las gestiones para la contratación de consultores solicitados por la Superintendencia de acuerdo con esta Carta de Entendimiento y observando las disposiciones contenidas en la ley LACAP;
- (c) Gestionar los pagos a consultores, previa aprobación de los productos por parte de la Superintendencia;

VI. Vigencia

La presente Carta de Entendimiento entrará en vigencia a partir del 1 de junio al 31 de diciembre del dos mil trece.

VII. Enlaces

La Superintendencia designa a la Lic. Regina Vargas, Intendente de Abogacía de la Competencia, y a la Lic. Marlene Tobar, Intendente Económico, como contrapartes institucionales para el seguimiento de esta Carta de Entendimiento y el MINEC designa al Lic. Claudio Tona, Coordinador General del Programa de PROCALIDAD.

VIII. Fuerza mayor

Ninguna de las partes será responsable si no pudiese cumplir en todo o en parte los compromisos que adquiere en virtud de la presente Carta de Entendimiento por motivos de fuerza mayor, tales como guerras, desastres naturales, disturbios civiles o laborales, o cualquier otra causa que se escape al control de las mismas.

IX. Solución de Controversias

Toda controversia entre las Partes relativa a la interpretación y aplicación de la presente Carta de Entendimiento, será comunicada por escrito entre las partes, las cuales se comprometen a dar soluciones de común acuerdo.

En fe de lo anterior, se firma la presente Carta de Entendimiento en dos ejemplares con el mismo tenor y validez, en la ciudad de San Salvador, a los 1 días del mes de junio de dos mil trece.

Lic. Armando Flores Atemán Ministro de Economía Lic. Francisco Díaz Rodríguez Superintendente de Competencia

MAGILLANDON PORTON OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR

Company to the state of the state of the company of the state of the s

Depth on the property of the p

the same and authorized the same domain from the same of the same same and the same same same same same same s

atomorally av

describe. By

La discribitario del la composa de 120, lingica Vargos, intentione de Abenaul de Ig. In Discriptorio, y a la La Marino Talon, incultario Carpino de Carpin

vovem have ill 100

Assembled the second control of the property o

and a construction of the problem of the

and a promise of the result of the promise of the promise of the promise of the commence of th

to the designation and the interest and the second of the

All and the second state

Line of supported that the drawing will be the continue of the manufacture of the manufacture of the continue of the continue